



NIEDERSCHRIFT

42. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Weiterstadt

Legislaturperiode IX 2011/2016

am	25. Juni 2015
im	Rathaus, Riedbahnstraße 6, Sitzungsraum Verneuil sur Seine
Beginn	19:00 Uhr
Ende	20:45 Uhr

Anwesende:

SPD-Fraktion

Dittrich, Manfred
Fischer, Wilhelm
Girardi, Donato
Gürkan, Benjamin
Hofmann, Doris
Hofmann, Heike
Klemens, Uwe
Koch, Alexander Dr.
Kurpiers, Christian
Naas, Stefanie
Salzer, Risto Dr.
Sausner, Barbara
Stein, Reinhold

CDU-Fraktion

Brunner, Bernd
Köhler, Lutz
Mager, Marcus
Meinhardt, Lisa
Nungesser, Werner
Pohl, Edgar
Snitil, Melinda
Weichert, Peter

ALW-Fraktion

Amend, Heinz Günther
Bürgel, Hartmut
Geertz, Matthias
Hamm, Udo Dr.
Mayer-Reitz, Marie Luise
Petri, Heinz-Ludwig
Pohl, Barbara Dr.
Wächter, Gunter

FWW-Fraktion

Moczygemba, Eugen

bpw

Lützkendorf, Frank

fraktionslos

Jahns, Manfred

Magistrat

Bornet, Helmut
Höll, Herbert
Klein, Jutta
Mager, Philipp
Möller, Ralf

Möllmann, Martin
Reitz-Gottschall, Angelika
Thalheimer, Werner
Zeller, Gerhard

Ausländerbeirat

Tomasulo, Maria Donata

Seniorenbeirat

Keil, Margot

Behindertenbeirat

Bogorinski, Erik

Schriftführung

Zettel, Annette

Verwaltung

Wesp, Frank

Presse

Iftode, Georgeta
Wickel, Marc Dr.

Entschuldigt fehlen:

SPD-Fraktion

Enzmann, Andreas
Raab, Matthias

FWW-Fraktion

Störmer, Gerd
Weldert, Kurt

fraktionslos

Jacobi, Gerhard

Magistrat

Merlau, Günter
Röhrig, Reinhold
Spätling-Slomka, Dorothea

Unentschuldigt fehlen:

SPD-Fraktion

Raab, Matthias

fraktionslos

Jacobi, Gerhard

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass die Einladungen fristgerecht und ordnungsgemäß ergangen sind (§§ 56 und 58 HGO), die Sitzung öffentlich bekannt gemacht wurde (§ 58 HGO) und die Stadtverordnetenversammlung beschlussfähig ist.

Vor der Sitzung wurden folgende Unterlagen verteilt:

- Drucksache IX/1015/3 zu Tagesordnungspunkt 4 Ausschreibung der Linie 751, Wegfall der Haltestellen Bahnhof, Justizvollzugsanstalt und Berliner Straße/Albert-Schweitzer Straße
- Schreiben von Bürgermeister Möller an das Hessische Ministerium für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Landesentwicklung zu den Auswirkungen der Korridorstudie zur Anbindung der bestehenden Güterverkehrstrasse an die geplante ICE-Neubaustrecke auf Weiterstadt vom 23.06.2015 sowie

Stellungnahme des Hessischen Ministeriums für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Landesentwicklung vom 25.06.2015 hierzu.

- Auswirkungen der Korridorstudie zur Anbindung der bestehenden Güterverkehrstrasse an die geplante ICE-Neubaustrecke auf Weiterstadt; Antrag der ALW-Fraktion

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich teilt mit, dass der Antrag der ALW-Fraktion mit einer Mehrheit von zwei Drittel der gesetzlichen Zahl der Stadtverordnetenversammlung auf die heutige Tagesordnung genommen werden kann und lässt über die Aufnahme des Antrages abstimmen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Der Antrag der ALW-Fraktion wird als Tagesordnungspunkt 15 aufgenommen. Der seitherige Tagesordnungspunkt 15 Mitteilungen wird zu 16.

Desweiteren gibt er bekannt, dass Jörg Schmidt sein Mandat als Stadtverordneter niedergelegt hat. Nachrücker ist Kurt Weldert, der sich für die heutige Sitzung entschuldigt hat.

Einwendungen gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben. Folgende Tagesordnung wird festgestellt:

	Drucksache
1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 21.05.2015	
2. Bericht des Bürgermeisters	
3. Vorschläge zur Fortführung von Projekten und zur Veräußerung von Grundstücken	IX/1037/1
4. Ausschreibung der Linie 751, Wegfall der Haltestellen Bahnhof, Justizvollzugsanstalt und Berliner Straße/Albert-Schweitzer-Straße	IX/1015/2
4.1. Aufträge aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und des Ausschusses für Stadtentwicklung und Verkehr	IX/1015/3
5. Haushaltsverfügung der Kommunalaufsicht zum Haushaltsplan 2015	IX/1035/1
6. Errichtung eines Bürgerhauses im Stadtteil Braunshardt; Bericht über Planungsstand und Mehrkosten infolge der Kostenberechnung	IX/0933/3
7. Bebauungsplan „Am Mühlbach II“ in Weiterstadt; Gemarkung Gräfenhausen; Aufstellungs- und Offenlagebeschluss	IX/1066/1

8.	Fünfte Änderungssatzung zur Hauptsatzung	IX/1010/3
9.	Zweite Änderungssatzung zur Friedhofsordnung und erste Änderungssatzung zur Gebührenordnung der Friedhofsordnung	IX/1059/1
10.	Antrag des Tennisclub Grün-Weiß Gräfenhausen e.V. auf Gewährung einer einmaligen Zuwendung für Energiesparmaßnahmen und Sanierungsarbeiten auf dem Vereinsgelände	IX/1072/1
11.	Antrag der DRK-Ortsvereinigung Braunshardt auf Gewährung einer Zuwendung für die Dachsanierung des Vereinsheims	IX/1053/1
12.	Wahl eines Ortsgerichtsmitglieds im Ortsgerichtsbezirk Gräfenhausen/Schneppenhausen	IX/1045/1
13.	Bedarf von bezahlbarem Wohnraum; Antrag der SPD-Fraktion	IX/1023/1
14.	Aufstellung von Bewegungsgeräten am Sportplatz Gräfenhausen; Antrag der SPD-Fraktion	IX/1065
15.	Auswirkungen der Korridorstudie zur Anbindung der bestehenden Güterverkehrsstrasse an die geplante ICE-Neubaustrecke auf Weiterstadt; Antrag der ALW-Fraktion	IX/1079
16.	Mitteilungen	

Tagesordnungspunkt 1

Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 21.05.2015

Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung vom 21.05.2015 werden nicht erhoben. Sie ist somit rechtskräftig.

Tagesordnungspunkt 2

Bericht des Bürgermeisters

Bürgermeister Möller berichtet über:

- Nach wochenlangem Streik wurden in den kommunalen Kitas die Kinder ab dem 04.06.2015 wieder betreut. Mittlerweile liegt ein Schlichtungsergebnis vor. Ob dieses von Seiten der Gewerkschaft angenommen wird, ist jetzt abzuwarten. Das Schlichtungsergebnis hätte Mehrausgaben für Löhne in Höhe von ca. 240.000,00 € für die Stadt Weiterstadt zur Folge.

In der nächsten Sitzung des Magistrats am 30.06.2015 wird über die Erstattung von Betreuungsgebühren aufgrund des Streiks beraten. Bürgermeister Möller bittet die Vorsitzenden des Haupt- und Finanzausschuss und des Ausschusses für Soziales und Kultur die Vorlage noch vor der Sommerpause auf die Tagesordnung der Ausschüsse zu nehmen und darüber zu beraten.

- Die Telekom wird bereits ab Herbst im Stadtgebiet mit der Verlegung des schnelleren Breitbands für das Internet beginnen.
- Der Einführung einer Regionalen Umweltzone im Ballungsraum Rhein-Main haben sich 15 Kommunen dafür und 52 dagegen ausgesprochen.

- Zu den beiden Schreiben bezüglich der Auswirkungen der Korridorstudie zur Anbindung der bestehenden Güterverkehrsstraße an die geplante ICE-Neubaustrecke auf Weiterstadt kündigt er eine Stellungnahme beim Tagesordnungspunkt 15 an.

Tagesordnungspunkt 3

Vorschläge zur Fortführung von Projekten und zur Veräußerung von Grundstücken

Drucksache: IX/1037/1

Die Drucksache wurde am 11.06.2015 in der gemeinsamen Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses, des Ausschusses für Stadtentwicklung und Verkehr und des Ausschusses für Soziales und Kultur beraten.

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich schlägt zu Ziffer 2 der Beschlussempfehlung aus den Ausschüssen folgende redaktionelle Änderung vor:

"Einzelne Punkte dieser Liste werden den Gremien zur Beschlussfassung vorgelegt."

Hiergegen erhebt sich kein Widerspruch.

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von ALW, SPD und CDU und Bürgermeister Möller abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses, des Ausschusses für Stadtentwicklung und Verkehr und des Ausschusses für Soziales und Kultur unter Einbeziehung der redaktionellen Änderung folgenden Beschluss:

1. Die Vorschläge zur Fortführung von Projekten und die Zusammenstellung veräußerungsfähiger Grundstücke werden zur Kenntnis genommen.
2. Einzelne Punkte dieser Liste werden den Gremien zur Beschlussfassung vorgelegt.

Abstimmungsergebnis:

27	Ja-Stimmen	(8 CDU, 1 FWW, 1 bpw, 1 fraktionslos, 3 ALW, 13 SPD)
5	Enthaltungen	(5 ALW)

Tagesordnungspunkt 4

Ausschreibung der Linie 751, Wegfall der Haltestellen Bahnhof, Justizvollzugsanstalt und Berliner Straße/Albert-Schweitzer-Straße

Drucksache: IX/1015/2

Tagesordnungspunkt 4.1

Aufträge aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und des Ausschusses für Stadtentwicklung und Verkehr

Drucksache: IX/1015/3

Die Drucksache IX/01015/2 wurde am 15.06.2015 in der gemeinsamen Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und des Ausschusses für Stadtentwicklung und Verkehr beraten.

Desweiteren wurde als Tischvorlage zur heutigen Sitzung die Drucksache IX/1015/3 verteilt.

Stellungnahme wird von der CDU-Fraktion abgegeben.

Es wird beantragt, die beiden Drucksachen an die Ausschüsse zurück zu überweisen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die beiden Drucksachen werden zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss und Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr überwiesen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 5

Haushaltsverfügung der Kommunalaufsicht zum Haushaltsplan 2015

Drucksache: IX/1035/1

Die Drucksache wurde am 11.06.2015 in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses beraten.

Stellungnahme wird von der ALW-Fraktion abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt die Haushaltsverfügung der Kommunalaufsicht vom 30.04.2015

- zur Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2015 sowie
- den Wirtschaftsplänen der Eigenbetriebe Kommunaler Immobilienservice und Stadtwerke Weiterstadt für das Wirtschaftsjahr 2015

zur Kenntnis.

Tagesordnungspunkt 6

Errichtung eines Bürgerhauses im Stadtteil Braunshardt;

Bericht über Planungsstand und Mehrkosten infolge der Kostenberechnung

Drucksache: IX/0933/3

Stellungnahmen werden von allen Fraktionen sowie Bürgermeister Möller abgegeben.

Es wird Ausschussüberweisung beantragt.

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich stellt folgenden Antrag:

"In die Kostenaufstellung sind, die als Option aufgeführten relevanten Elemente sowie die Einrichtung/Ausstattung, zu integrieren, so dass ein Überblick über die Gesamtkosten vorliegt."

Die CDU-Fraktion beantragt, zwei weitere Beispiele für eine Fassadengestaltung vorzulegen.

In der Ausschusssitzung ist dem Vereinsvertreter des Projektbeirates Rederecht zu gewähren.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Drucksache wird zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss und den Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr überwiesen.

Bis zur Ausschusssitzung sind die Beantwortungen zu den Anträgen vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 7

**Bebauungsplan „Am Mühlbach II“ in Weiterstadt; Gemarkung Gräfenhausen;
Aufstellungs- und Offenlagebeschluss
Drucksache: IX/1066/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Es wird beantragt, die Drucksache zur weiteren Beratung an den Ausschuss zu überweisen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Drucksache wird zur weiteren Beratung an den Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr überwiesen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 8

**Fünfte Änderungssatzung zur Hauptsatzung
Drucksache: IX/1010/3**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die fünfte Änderungssatzung zur Hauptsatzung wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 9

Zweite Änderungssatzung zur Friedhofsordnung und erste Änderungssatzung zur Gebührenordnung der Friedhofsordnung Drucksache: IX/1059/1

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die zweite Änderungssatzung der Friedhofsordnung und die erste Änderungssatzung zur Gebührenordnung der Friedhofsordnung werden in der vorliegenden Fassung beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 10

Antrag des Tennisclub Grün-Weiß Gräfenhausen e.V. auf Gewährung einer einmaligen Zuwendung für Energiesparmaßnahmen und Sanierungsarbeiten auf dem Vereinsgelände Drucksache: IX/1072/1

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

1. Der Tennisclub Grün-Weiß Gräfenhausen e.V. erhält für Sanierungsarbeiten am Vereinsheim und der Tennishalle eine Zuwendung gemäß Ziffer 3.4 der Richtlinien zur Förderung der örtlichen Vereine und Verbände von 862,00 €.
2. Die Auszahlung der Zuwendung kann nach Vorlage ordnungsgemäßer Verwendungsnachweise im Haushaltjahr 2015 vorgenommen werden.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 11

Antrag der DRK-Ortsvereinigung Braunshardt auf Gewährung einer Zuwendung für die Dachsanierung des Vereinsheims Drucksache: IX/1053/1

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

1. Die DRK-Ortsvereinigung Braunshardt erhält für die Dachsanierung des Vereinsheims in der Forststraße eine Zuwendung gemäß Ziffer 3.4 der Richtlinien zur Förderung der örtlichen Vereine und Verbände in Höhe von 10% = 3221,51€.

2. Die Auszahlung erfolgt in 2 Raten. Der erste Teilbetrag in Höhe von 2000,00€ wird aus übertragenen Haushaltsresten im Finanzplan 2015 finanziert. Der Restbetrag ist im Finanzplan 2016 bereitzustellen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 12
Wahl eines Ortsgerichtsmitglieds im Ortsgerichtsbezirk Gräfenhausen/Schneppenhausen
Drucksache: IX/1045/1

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Herr Georg Saß wird als Ortsgerichtsschöffe für den Ortsgerichtsbezirk Gräfenhausen/Schneppenhausen für die Dauer von 10 Jahren gewählt.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 13
Bedarf von bezahlbarem Wohnraum; Antrag der SPD-Fraktion
Drucksache: IX/1023/1

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Es wird beantragt, den Antrag zur weiteren Beratung an den Ausschuss zu überweisen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Der Antrag wird zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss und Ausschuss für Soziales und Kultur überwiesen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 14
Aufstellung von Bewegungsgeräten am Sportplatz Gräfenhausen; Antrag der SPD-Fraktion
Drucksache: IX/1065

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von SPD und CDU sowie Bürgermeister Möller abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Der Magistrat wird beauftragt, gemeinsam mit den Beteiligten ein Konzept für die Errichtung und Nutzung der Bewegungsgeräte am Sportplatz der SKG Gräfenhausen zu erarbeiten, die alle bisherigen Nutzungen mit ein bezieht.

Abstimmungsergebnis:

29	Ja-Stimmen	(8 CDU, 1 FWW, 1 bpw, 1 fraktionslos, 5 ALW, 13 SPD)
2	Nein-Stimmen	(2 ALW)
1	Enthaltung	(1 ALW)

Tagesordnungspunkt 15

Auswirkungen der Korridorstudie zur Anbindung der bestehenden Güterverkehrsstrasse an die geplante ICE-Neubaustrecke auf Weiterstadt; Antrag der ALW-Fraktion

Drucksache: IX/1079

Das als Tischvorlage vorgelegte Schreiben von Bürgermeister Möller an das Hessische Ministerium für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Landesentwicklung zu den Auswirkungen der Korridorstudie zur Anbindung der bestehenden Güterverkehrsstrasse an die geplante ICE-Neubaustrecke auf Weiterstadt vom 23.06.2015 wird als **Drucksache IX/1079/1** und die Stellungnahme des Hessischen Ministeriums für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Landesentwicklung vom 25.06.2015 hierzu wird als **Drucksache IX/1079/2** in den Geschäftsgang der Stadtverordnetenversammlung aufgenommen.

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von ALW, CDU und SPD sowie Bürgermeister Möller abgegeben.

Die ALW-Fraktion beantragt, den Antrag noch um folgende Ziffer 5 zu ergänzen:

"Die Stadt Weiterstadt lädt alle Einwohner zu diesem Thema zu einer Bürgerversammlung ein. Zu dieser ist eine sachverständige Person einzuladen."

Bürgermeister Möller nimmt zu dem Antrag der ALW-Fraktion Stellung.

Zu Ziffer 1:

An der Entscheidungsfindung waren keine städtischen Vertreter beteiligt.

Zu Ziffer 2:

Die Studie zum Eisenbahnkorridor Mittelrheinachse - Rhein/Main - Rhein/Neckar - Karlsruhe, aus der alle zurzeit bekannten Daten zu entnehmen sind, wird als Drucksache IX/1079/3 in den Geschäftsgang der Stadtverordnetenversammlung aufgenommen und nachgereicht.

Zu Ziffer 3:

Der Stadt lag keine Zustimmungserklärung des Kreises vor. Die Stadt war auch nicht beteiligt. Zur Begründung des Kreises kann nur auf die am 29.06.2015 stattfindende Sitzung des Kreistages verwiesen werden.

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich schlägt vor, dass die Stadtverordnetenversammlung bereits heute einen Grundsatzbeschluss formuliert, der folgenden Wortlaut hat:

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Weiterstadt lehnt die Varianten 5a und 5b der Korridorstudie zur Anbindung der bestehenden Güterverkehrsstrasse an die geplante ICE-Neubaustrecke wegen erheblicher Umweltbelastungen für die Bevölkerung und der Zerschneidung der Landschaftsräume grundsätzlich ab.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

1. Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Weiterstadt lehnt die Varianten 5a und 5b der Korridorstudie zur Anbindung der bestehenden Güterverkehrsstrasse an die geplante ICE-Neubaustrecke wegen erheblicher Umweltbelastungen für die Bevölkerung und der Zerschneidung der Landschaftsräume grundsätzlich ab.
2. Die Drucksachen IX/1079, IX/1079/1, IX/1079/2, IX/1079/3 sowie die Anregung zu einer Bürgerversammlung zu diesem Thema werden zur weiteren Beratung an den Ausschuss überwiesen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 16
Mitteilungen

Mitteilungen liegen keine vor.

Manfred Dittrich
Stadtverordnetenvorsteher

Annette Zettel
Schriftführung